

## NYELVJÁRÁSI ADATOK

### Helynévi adatok Szepes vármegye dikális összeírásaiból

KENYHERCZ RÓBERT

#### 1. Bevezetés

A Magyar Országos Levéltár *Conscriptiones portarum* című gyűjteményének (E 158)<sup>1</sup> elsősorban 16–17. századi névanyaga nyelvtörténeti szempontból korántsem bír olyan jelentőséggel, mint az Árpád-kori okleveleké, hiszen a Mohács utáni idősokra vonatkozóan már jelentősen megszorodott azoknak a forrásoknak a száma, amelyekből a korabeli magyar nyelv állapotát — a fenti gyűjtemény jórészt csak tulajdonneveket tartalmazó dikális összeírásainál — jóval összetettebb módon lehet kutatni. Vélhetően ezzel is magyarázható, hogy a dikajegyzékek feldolgozása eddig jórészt kívül esett a nyelvészeti kutatások érdeklődési körén. Azt gondolom azonban, hogy a névtani-névrendszertani vizsgálatok szempontjából ez az időszak sem bír kisebb jelentőséggel, mint a korábbiak, s a dikális összeírások jó kiindulási alapnak számítnak a névtörténet számára — forrásgazdagsága ellenére is — kevésbé ismert időszak névtani állapotának megismeréséhez.<sup>2</sup>

A következőkben — részben ennek a hiánynak a betöltésére, részben pedig a forrástípus bemutatására — Szepes vármegye dikális összeírásaiból tizenkét év anyagát közlöm szótárszerű feldolgozásban. A *Conscriptiones portarum* című gyűjtemény Szepesre vonatkozó legkorábbi jegyzéke 1538-ból származik, a legkésőbbi pedig 1696-ból. A közties időszak összeírásainak kiválasztásakor törekedtem az arányos időbeli elosztásra, hogy a feldolgozott adatok révén a korszak névtani változásait a lehetőségekhez mérten folyamatában lehessen látni.<sup>3</sup>

<sup>1</sup> A gyűjtemény történetének és tartalmának részletes bemutatásához lásd ACSÁDY 1893, illetve BAKÁCS 1957.

<sup>2</sup> Legutóbbi munkámban magam is jórészt erre az anyagra támaszkodva mutattam be 16–17. századi névrendszertani folyamatokat (vö. KENYHERCZ 2014).

<sup>3</sup> Az 1549-es összeírás anyagát — mivel azt MAKSAY FERENC korábban már teljes egészében megjelentette (vö. 1990: 755–770) —, itt nem közlöm. A dikális összeírások adatainak kiadásaival

Természetesen a dikális összeírások névanyagának helyes értelmezéséhez — akárcsak a középkori oklevelek esetében is — figyelembe kell vennünk a forrás jellegéből adódó lehetőségeket és korlátokat. Az egyik legfontosabb körülmény az, hogy a dikajegyzékek nem tartalmazzák az adott vármegye teljes névanyagát. Az adóösszeírás funkciójából adódóan ugyanis nem szerepelnek benne mikrotoponimák, ráadásul kimarad belőlük azoknak a településeknek a neve is, amelyek valamilyen oknál fogva adott évben adómentességet élveztek. Ebből következően az alábbiakban közölt Szepes megyei anyagból hiányoznak a szabad királyi városok adatai (Késmárk és Lőcse), Podolin, Gnězda, Lubló, valamint a 13 szepesi városi is (Béla, Durand, Felka, Igló, Leibic, Mateóc, Menhárd, Olaszi, Poprád, Ruszdorf, Strázsa, Szepesszombat és Szepesváralja), amelyek 1412-től 1773-ig a lengyel királynak voltak elzálogosítva (ennek a háttérhez vö pl. HRADSKY 1888: 58, WÉBER 1881, valamint MAKSAY 1990: 755). Ezeken túl is előfordul, hogy néhány évben kimarad egy-két település az összeírásokból, aminek oka lehetett valamiféle időközben nyert mentesség, elpusztásodás vagy egyszerűen az, hogy valamilyen természeti kár (például tűzvész, jégvéres) miatt nem tudtak az ott élőktől adott évben adót beszedni (ezekhez lásd BAKÁCS 1957: 58, 65, 68).

Ennek ellenére a megmaradó több mint 150 település nevének esetében a dikális összeírások névtörténeti szempontból jelentős forrásnak tekinthetők. A dikajegyzékek nagy előnye a családi levéltárak újkori anyagához vagy a MOL *Urbaria et Conscriptioes* című gyűjteményéhez (E 156) képest az, hogy általuk szisztematikus névrendszertani vizsgálatok végezhetők, ugyanis a sokszor évenként megismételt összeírások segítségével a bennük szereplő települések nevének alakulásáról viszonylag folyamatos képet tudunk alkotni. A többnyire kerületenként történő felsorolás ráadásul nagyban megkönnyíti az egyes települések különböző névváltozatainak az azonosítását, névazonosság esetén pedig az egyes nevek elkülönítését (vö. BAKÁCS 1957: 56). További előnye ezeknek az összeírásoknak a könnyű kutathatóság. Szepes vármegye összeírásai jórészt két kötetben fellelhetők, ami a névtörténeti szempontból hasonlóan értékes dézsmajegyzékek hatalmas anyagához képest jóval egyszerűbben belátható és kutatható mennyiségnek tekinthető.<sup>4</sup>

Jelen forráskiadás jellegéből adódóan (tudniillik nem a legkorábbi előfordulásoktól kezdve tartalmazza egy-egy település adatait, hanem csupán a 16–17.

---

kapcsolatban megjegyzendő továbbá, hogy a MAKSAY-féle kötet további megyék egy-egy dikajegyzékét is tartalmazza, valamint a MOL adatbázisainak az internetes oldalán megtalálható több vármegye néhány összeírásának lokalizálás és azonosítás nélküli adatbázisa is (<http://adatbazisokonline.hu/adatbazis/dikalis-osszeirasok>). Szepes megye anyaga közleményem megjelenésének pillanatában azonban ebben az adatbázisban nem szerepelt.

<sup>4</sup> Szepes vármegye törzsanyaga az E 158-as gyűjtemény 35. és a 36. kötetében szerepel, emellett csupán néhány év anyaga került más kötetekbe (vö. ACSÁDY 1893: 208–209, 211, 214–215).

századra vonatkozóan), a könnyebb tájékozódás érdekében a címszavakat a történeti és névtani irodalomban ismert középkori névváltozatok alapján állapítottam meg. Ehhez ENGEL PÁL Magyarország a középkor végén című munkájának adatbázisát vettem alapul. Ettől csak abban a néhány esetben tértem el, amikor az összeírásokban szereplő névalakok nyelvi értelemben teljesen függetlenek az ENGEL által középkori standard névként megállapított formától. Ez utóbbira ilyenkor külön címszóval utalok. A lokalizálás után megjelenő mai magyar és szlovák névformák meghatározásában szintén ENGEL munkájából indultam ki, amit bizonyos esetekben SEBŐK LÁSZLÓ Határokon túli magyar helységnévszótára és az e-obce.sk címen elérhető internetes oldal adatai alapján kiegészítettem vagy pontosítottam.

Mivel az alábbi szótár minden adata a MOL Conscriptioes portarum című gyűjteményéből (E 158) származik, a pontos forrást az áttekinthetőség érdekében nem a megszokott módon, az egyes névalakok után, hanem az alábbiakban, évenkénti csoportosításban, összeírásonként közlöm (év: kötet/oldalszám): 1538: 35/5–11, 1544: 35/12–16, 1555: 35/185–199, 1564: 35/327–349, 1567: 36/2–6, 1570: 36/88–102, 1582: 36/192–209, 1593: 35/438–459, 1598, 36/13–18, 1635: 36/50–55, 1647: 35/469–471, 1696: 35/472–476.

## 2. Szepes vármegye településnevei a Conscriptioes portarum című gyűjtemény 1538–1696. évi összeírásaiban

**Ábrahámfalva** ’település Késmárktól délre, Ábrahám-pikfalva településrésze/Abrahámovce’ 1598: *Abrahámfalwa*.

**Almás** ’település Lőcsétől keletre, Szepesalmás/Jablonov’ 1538: *Almas*, 1555: *Almasch*, 1564: *Almas*, 1567: *Almas*, 1570: *Almazs*, 1582: *Almas*, 1593: *Almas*, 1598: *Almaß*, 1635: *Almas*, 1647: *Almas*, 1696: *Almas*.

**Alsólapsa** ’település Szepesófalutól nyugatra, Alsólápos/Lapsze Nižne’ 1538: *Alsolapso*, 1544: *Alsolapsa*, 1555: *Lapscha*, 1564: *Inferior Lapsa*, 1567: *Inferior Lapsa*, 1570: *Inferior Lapsa*, 1582: *Inferior Lapßa*, 1593: *Inferior Lapsa*, 1598: *Inferior Lapsa*, 1635: *Lapsa inferior*, 1647: *Also Labsch ~ also Labs*, 1696: *Alsó Labs*.

**Alsórépás** ’település Lőcsétől északkeletre, Alsórépás/Nižné Repaše’ 1538:

*Alsorepas*, 1544: *Alsorepas*, 1555: *Inferior repasch*, 1564: *Also Repas*, 1567: *Also Repas*, 1570: *Inferior Repas*, 1582: *Inferior Repas*, 1593: *Inferior Repas*, 1598: *Inferior Repaß*, 1635: *Repas inferior*, 1647: *Also Répas*, 1696: *Also Répás*.

**Alsósunyava** ’település Poprádtól nyugatra, Alsószépfalu/Nižná Šuňava’ 1564: *Schonowa inferior*, 1598: *Inferior Sonawa*, 1647: *Infer Sonyaua*, 1696: *Alsó Sonyaua*.

**Alsószlovinka** ’település Korompától délnyugatra, Alsószalánk/Nižné Slovinky’ 1538: *Also zlowynka*, 1555: *Inferior slawynka*, 1564: *Slawinka inferior*, 1567: *Slawynka inferior*, 1570: *Zlowenka Inferior*, 1582: *Zlowenka inferior*, 1593: *Inferior Slowynka*, 1598: *Inferior Slouenka*, 1635: *Szlowenka in-*

*ferior*, 1647: *Inferior Szlouenka*, 1696: *Also Szlouenka*.

**Arnótfalva** 'település Iglótól északnyugatra, Arnótfalva/Arnutowce' 1538: *Arnolthfalwa*, 1555: *Arnoltowetz*, 1564: *Arnolthfalwa*, 1567: *Arnoltfalwa*, 1570: *Arnoldfalwa*, 1582: *Arnoltffalwa*, 1593: *Arnoltffalwa*, 1598: *Arnolthfalwa*, 1635: *Arnotfalua*, 1647: *Arnotfalua*, 1696: *Arnotfalua*.

**Baldóc** 'település Lőcsétől délkeletre, Baldóc/Baldovce' 1538: *Baldo*, 1555: *Baltfalwa*, 1564: *Baldowecz*, 1567: *Baldowecz*, 1570: *Baldocz*, 1582: *Baldocz*, 1593: *Baldocz*, 1598: *Baldocz*, 1635: *Baldocz*, 1647: *Baldocz*, 1696: *Baldocz*.

**Batizfalva** 'település Poprádtól nyugatra, Batizfalva/Batizovce' 1538: *Batizfalwa*, 1544: *Batizfalwa*, 1555: *Boczdarff*, 1564: *Batizfalwa*, 1567: *Batyzfalwa*, 1570: *Batizfalwa*, 1582: *Batisffalwa*, 1593: *Bathyzffalwa*, 1598: *Batysfalwa*, 1635: *Battizfalua*, 1647: *Batizfalua*, 1696: *Batizfalua*.

**Beharóc** 'település Szepesváraljától keletre, Beharóc/Beharovce' 1538: *Beharocz*, 1555: *Beharottz*, 1564: *Beharowecz*, 1567: *Beharowecz*, 1570: *Beharocz*, 1582: *Beharoch*, 1593: *Beharocz*, 1598: *Beharocz*, 1635: *Beharocz*, 1647: *Becharocz*, 1696: *Beharocz*.

**Béla** 'település Szepesófalutól északkeletre, Újbéla/Nowa Biała' 1538: *Bela*, 1544: *Bela*, 1555: *Bella*, 1564: *Wybela*, 1567: *Wybela*, 1570: *Wybela*, 1582: *Wy Bela*, 1593: *Vybela*, 1598: *Wybela*, 1635: *Wybela*, 1647: *Uj Bela*, 1696: *Uj Bela*.

**Bierbrunn** 'település Késmárktól északra, Sörkút/Výborná' 1538: *Byrbron*, 1544: *Birbron*, 1555: *Byrbrun*,

1564: *Bierbron siue Viborna*, 1567: *Bierbrwn*, 1570: *Byrbron*, 1582: *Byrbron*, 1593: *Vyborna*, 1598: *Wiborna*, 1635: *Wyborna*, 1647: *Viborna*, 1696: *Viborna*.

**Busóc** 'település Késmárktól északkeletre, Busóc/Bušovce' 1538: *Busson*, 1544: *Bwsson exusta*, 1555: *Pauschendarff*, 1564: *Büsocz alias Bauschendarff*, 1567: *Bwssocz*, 1570: *Bwssowecz*, 1582: *Bwssocz*, 1593: *Bwssocz*, 1598: *Bußocz*, 1635: *Bußocz*, 1647: *Busocz*, 1696: *Busocz*.

**Csarnagura** 'település Szepesófalutól nyugatra, Feketebérc/Czarna Góra' 1647: *Csarnagura*, 1696: *Csarnagura*.

**Csépánfalva** 'település Iglótól délkeletre, Márkusfalva településrésze/Markušovce-Čepanovce' 1538: *Chepanfalwa*, 1544: *Chepanfalwa*, 1555: *Stepanffalwa*, 1564: *Chiepanfalwa*, 1567: *Chepanfalwa*, 1570: *Chepanfalwa*, 1582: *Chepanffalwa*, 1593: *Chepanffalwa*, 1598: *Chepanfalua*, 1635: *Czepanfalua*, 1647: *Csepanfalua*, 1696: *Csepanfalua*.

**Csontfalva** 'település Poprádtól délkeletre, Csontfalu/Čenčice' 1593: *Chontafalwa*.

**Csütörtökhely** 'település Lőcsétől délnyugatra, Csütörtökhely/Spišský Štvrtok' 1555: *Quintum forum*, 1564: *Quintum forum oppidum*, 1567: *Quintum Forum*, 1570: *Qvintvm Forvm*, 1582: *Quintum forum*, 1593: *Quintum forum*, 1598: *Quintum Forum*, 1635: *Quintum forum*, 1647: *Quintum Forum*, 1696: *Csütörtökhely*.

**Daróc** 'település Lőcsétől nyugatra, Szepesdaróc/Dravce' 1538: *Drawecz*, 1544: *Drawiecz*, 1555: *Draffcze*, 1564: *Drawecz*, 1567: *Drawecz*, 1570: *Drawecz*, 1582: *Drawecz*, 1593: *Drawecz*,

1598: *Drawecz*, 1635: *Drawecz*, 1647: *Drauecz*, 1696: *Drauecz*.

**Dénesfalva** ’település Iglótól keletre, Dénesfalva/Danišovce’ 1555: *Dennischfalwa*, 1564: *Dienesfalwa*, 1567: *Dienesfalwa*, 1570: *Dienesfalwa*, 1582: *Dyenesffalwa*, 1593: *Dienosfalwa*, 1598: *Dianisfalua*, 1635: *Danyssocz*, 1647: *Danisocz*, 1696: *Danisocz*.

**Dolyán** ’település Lőcsétől délkeletre, Dolyán/Dolány’ 1598: *Dolyan*, 1647: *Dolyan*, 1696: *Dolyan* et Koncsan.

**Dományfalva** ’település Lőcsétől délkeletre, Dománfalva/Domaňovce’ 1538: *Doman*, 1555: *Domanowcze*, 1564: *Domanowecz*, 1567: *Domanovecz*, 1570: *Domanyfalwa*, 1582: *Domanffalwa*, 1593: *Domanfalwa*, 1598: *Domanfalwa*, 1635: *Domanfalua*, 1647: *Domanyfalua*, 1696: *Domanyocz*.

**Dubrava** ’település Szepesváraljától keletre, Szepesölgyes/Dúbrava’ 1538: *Dubrowa*, 1564: *Dubrawa*, 1567: *Dwbrawa*, 1570: *Dwbrawa*, 1582: *Dwbrawa*, 1593: *Dwbrawka*, 1598: *Dubrawa*, 1635: *Dubrawa*, 1647: *Dubrava*, 1696: *Dubraua*.

**Durstin** ’település Szepesófalutól északnyugatra, Dercsény/Dursztyn’ 1647: *Durstin*, 1696: *Durstin*.

**Dvorce** ’település Lőcsétől északra, Szepesudvard/Levoča-Dvorce’ 1538: *Zworche*, 1544: *Dworcze*, 1555: *Dworcze*, 1564: *Dworcze* alias *Burgerhoff*, 1567: *Dworcze*, 1570: *Dworcze*, 1582: *Dwrocze*, 1593: *Dworcze*, 1598: *Dworcze*, 1635: *Dworcze*, 1647: *Dvorcze*, 1696: *Dvorecz*.

**Eisdorf** ’település Késmárktól délnyugatra, Izsákfalva/Žakovce’ 1555: *Eysdarff*, 1564: *Eisdorff* oppidum, 1567:

*Eisdorff*, 1570: *Ayrdorff*, 1582: *Eysendorff*, 1593: *Eisdorff*, 1598: *Eysdorff*, 1635: *Isakfalua*, 1647: *Isakfalua*, 1696: *Sakocz*.

**Farkasfalva** ’település Késmárktól délre, Farkasfalva/Vlková’ 1538: *Farkasfalwa*, 1544: *Farkasfalwa*, 1555: *Farkaschfalwa*, 1564: *Farkasfalwa*, 1567: *Farkasfalwa*, 1570: *Farkasfalwa*, 1582: *Farkasffalwa*, 1593: *Farkasffalwa*, 1598: *Farkasfalwa*, 1635: *Farkasfalua*, 1647: *Farkasfalua*, 1696: *Farkasfalua*.

**Feketehegy** lásd **Csarnagura**

**Felsőerdőfalva** lásd **Walddorf**

**Felsőlapsa** ’település Szepesófalutól nyugatra, Felsőlapos/Lapsze Wyžne’ 1538: *Felseölapsa*, 1555: *Lapscha superior*, 1564: *Superior Lapsa*, 1567: *Superior Lapsa*, 1570: *Superior Lapsa*, 1582: *Superior Lapßa*, 1593: *Superior Lapsa*, 1598: *Superior Lapssa*, 1635: *Lapsa superior*, 1647: *Felseö Labsch* ~ *Felseö Labs*, 1696: *Felseö Labs*.

**Felsőrepás** ’település Lőcsétől északkeletre, Felsőrepás/Vyšné Repaše’ 1538: *Felseörepas*, 1544: *Felsewrepas*, 1555: *Superior repasch*, 1564: *Folso Repas*, 1567: *Feölsö Repas*, 1570: *Svperior Repas*, 1582: *Superior Repas*, 1593: *Superior Repas*, 1598: *Superior Repaß*, 1635: *Repas superior*, 1647: *Felseo repas*, 1696: *Felseö Repas*.

**Felsősunyava** ’település Poprádtól nyugatra, Felsőszépfalu/Vyšná Šuňava’ 1538: *Felseösonawa*, 1555: *Schonowa*, 1564: *Schonowa superior*, 1567: *Sonawa superior*, 1570: *Superior Swnawa*, 1582: *Superior Sonawa*, 1593: *Superior Sonawa*, 1598: *Superior Sonawa*, 1635: *Sonyawa*, 1647: *Sonyaua*, 1696: *Felseö Sonyaua*.

**Felsőszalók** ’település Lőcsétől északkeletre, Felsőszalók/Vyšný Slavkov’ 1538: *Felseö Zalok*, 1544: *Felsewzalok*, 1555: *Superior solok*, 1564: *Feölseö Zalok*, 1567: *Feölsö zalok*, 1570: *Syuperior Zalok*, 1582: *Superior Zalok*, 1593: *Superior Zalok*, 1598: *Superior Zalok*, 1635: *Felseö ßalok*, 1647: *Felseö Szalok*, 1696: *Felseö Szalok*.

**Felsőszlovinka** ’település Korompától nyugatra, Felsőszalánk/Vyšné Slovinky’ 1538: *Felseö zlowynka*, 1555: *Superior Slawynka*, 1564: *Slawynka superior*, 1567: *Slawynka superior*, 1570: *Zlowenka Syuperior*, 1582: *Zlowenka superior*, 1593: *Superior Slowenka*, 1598: *Superior Slowenka*, 1635: *Szlowenka superior*, 1647: *Super Szlouenka*, 1696: *Felseö Szlouenka*.

**Folkmár** ’település Gölnicbányától keletre, Nagysolymár/Vel’ký Folkmar’ 1538: *Folkmar*, 1555: *Folgkmer*, 1564: *Folckmair*, 1567: *Folkmar*, 1570: *Folkmar*, 1582: *Folkmar*, 1593: *Folkmar*, 1598: *Folkmar*, 1635: *Folkmar*, 1647: *Folkmar*, 1696: *Folkmar*.

**Folyvark** ’település Ólublótól északnyugatra, Nagymajor/Stráňany’ 1598: *Folwark*, 1647: *Folyvark*, 1696: *Folyvark*.

**Forberg** ’település Késmárktól északnyugatra, Tátraalja/Stráne pod Tatrami’ 1538: *Forberge*, 1544: *Forwerk*, 1564: *Forwerk*, 1647: *Forberk*, 1696: *Forberk*.

**Frankova** ’település Késmárktól északra, Nagyfrankvágása/Vel’ká Franková’ 1538: *Frankwagas*, 1555: *Frankowa*, 1564: *Frankowa*, 1567: *Frankowa*, 1570: *Frankowa*, 1582: *Frankowa*, 1593: *Frankowa*, 1598: *Frankowa*, 1635: *Frankowa*, 1647: *Frankoua*, 1696: *Frankoua*.

**Frankovka** ’település Késmárktól északnyugatra, Kisfrankvágása/Malá Franková’ 1647: *Frankovka*, 1696: *Frankovka*.

**Frankvágás** lásd **Frankovka**

**Fridman** ’település Szepesófalutól északnyugatra, Frigyesvágása/Frydman’ 1538: *Frydman*, 1555: *Fryttman*, 1564: *Fridman*, 1567: *Fridman*, 1570: *Fridman*, 1582: *Frydman*, 1593: *Fridman*, 1598: *Frydman*, 1635: *Fryedman*, 1647: *Fridman*, 1696: *Fridman*.

**Gánfalva** ’település Poprádtól délkeletre, Gánóc/Gánovce’ 1647: *Hozielcz et Ganocz*, 1696: *Ganocz*.

**Gerlachfalu** ’település Poprádtól északnyugatra, Gerlachfalva/Gerlachov’ 1538: *Gerlafalwa*, 1544: *Gerlefalwa*, 1555: *Gergellffalwa*, 1564: *Gerlefalwa*, 1567: *Gerlaffalwa*, 1570: *Gerlafalwa*, 1582: *Gerlaffalwa*, 1593: *Gerlafalwa*, 1598: *Gerlafalwa*, 1635: *Gerlahfalua*, 1647: *Gerlachfalua*, 1696: *Gerlakfalua*.

**Gibely** ’település Késmárktól északra, Gibely/Zálesie’ 1647: *Gibel*, 1696: *Gibel*.

**Göbölfalva** ’település Lőcsétől délkeletre, Göbölfalva/Buglovce’ 1538: *Gebelfalwa*, 1544: *Gebelfalwa*, 1555: *Gubloffcze*, 1564: *Gebelfalwa*, 1567: *Gebelfalwa*, 1570: *Gewbelfalwa*, 1582: *Gebolffalwa*, 1593: *Gebelfalwa*, 1598: *Geöbelfalwa*, 1635: *Buglocz*, 1647: *Buglocz*, 1696: *Buglyocz*.

**Gölnic** ’település Iglótól délkeletre, Gölnicbánya/Gelnica’ 1538: *Gelnecz*, 1544: *Gelnicz montanum oppidum*, 1555: *Gylnett*, 1567: *Gelnytcz*, 1570: *Gelnecz*, 1582: *Gelnycz*, 1593: *Gelnicz*, 1598: *Golnycz*, 1635: *Gölnicz*, 1647: *Gelnecz*, 1696: *Gölnecz*.

**Görgő** ’település Lőcsétől délkeletre, Görgő/Spišský Hrhov’ 1538: *Gergew*, 1544: *Gergew*, 1555: *Gerge*, 1564: *Gergew*, 1567: *Gergew*, 1570: *Gewrgew*, 1582: *Gergew*, 1593: *Gergew*, 1598: *Gargo*, 1635: *Geörgew*, 1647: *Geörgeő*, 1696: *Görgeő*.

**Grancs** ’település Szepesváraljától keletre, Garancspetróc településrésze/Granč-Petrovce’ 1538: *Grancz*, 1544: *Granch*, 1555: *Grancz*, 1564: *Granchz*, 1567: *Granch*, 1570: *Granch*, 1582: *Granch*, 1593: *Grancz*, 1598: *Grancz*, 1635: *Grancz*, 1647: *Grancs* et *Petrocz*, 1696: *Petrocz Grancs*.

**Hági** ’település Szepesófalutól délre, Hági/Rel’ov-Hágy’ 1647: *Haghi* ~ *Haghy*, 1696: *Hagi*.

**Haligóc** ’település Szepesófalutól keletre, Helivágása/Haligovce’ 1647: *Haligocz*, 1696: *Haligocz*.

**Harakóc** ’település Szepesváraljától keletre, Harakóc/Harakovce’ 1538: *Herekocz*, 1544: *Harakocz*, 1555: *Harakotz*, 1564: *Harakocz*, 1567: *Harakocz*, 1570: *Harakoz*, 1582: *Harakocz*, 1593: *Harakocz*, 1598: *Harakocz*, 1635: *Harakocz*, 1647: *Harakocz*, 1696: *Harakocz*.

**Haraszt** ’település Iglótól keletre, Haraszt/Chrast’ nad Hornádom’ 1538: *Harast*, 1544: *Haraszt*, 1555: *Harattz*, 1564: *Hrasth*, 1567: *Harazth*, 1570: *Harazth*, 1582: *Harazth*, 1593: *Harasth*, 1598: *Harast*, 1635: *Harazth*, 1647: *Haraszt*, 1696: *Haraszt*.

**Harikóc** ’település Iglótól északra, Pálmfalva/Harichovce’ 1555: *Harykoffcze*, 1564: *Harakocz* alias *Palmsdorff*, 1567: *Harykocz*, 1570: *Harykocz*, 1582: *Harykocz*, 1593: *Hary-*

*kocz*, 1598: *Harykocz*, 1635: *Palmsdorff*, 1647: *Harikocz*, 1696: *Harichocz*.

**Helcmanóc** ’település Gölnicbányától délnyugatra, Nagykcuncfalva/Helcmanovce’ 1538: *Henczman*, 1555: *Hendttzman*, 1564: *Henczmanowecz*, 1567: *Henczmanowecz*, 1570: *Hehczman*, 1582: *Henczmanowcze*, 1593: *Henczmanowcze*, 1598: *Henczmanowcze*, 1635: *Helczmanocz*, 1647: *Helczmanocz*, 1696: *Helczmanocz*.

**Hencfalva** ’település Iglótól északkeletre, Szepesnádasd/Hincovce’ 1538: *Henczfalwa*, 1544: *Henczfalwa*, 1555: *Hendttzowsse*, 1564: *Henczfalwa*, 1567: *Henczfalwa*, 1570: *Henczfalwa*, 1582: *Henczowcze*, 1593: *Henczocz*, 1598: *Henczowcze*, 1635: *Henczocz*, 1647: *Henczocz*, 1696: *Hinczocz*.

**Hisfalva** ’település Poprádról délkeletre, Lándzsásótfalu településrésze/Hôrka-Kišovce’ 1598: *Kyßocz*.

**Horka** ’település Poprádtól délkeletre, Lándzsásótfalu településrésze/Hôrka’ 1598: *Hworka*.

**Hotkóc** ’település Szepesváraljától délkeletre, Zsigra településrésze/Žehra-Hodkovce’ 1538: *Hathkocz*, 1555: *Hottkocz*, 1564: *Hotkocz*, 1567: *Hothkocz*, 1570: *Hothkocz*, 1582: *Hottkocz*, 1593: *Hotkocz*, 1598: *Hotkocz*, 1635: *Hottkocz*.

**Hozelec** ’település Poprádtól délkeletre, Ószelec/Hozelec’ 1564: *Hozelec*, 1647: *Hozelcz* et *Ganocz*, 1696: *Hozelcz*.

**Hradiskó** ’település Késmárktól délkeletre, Kisvár/Hradisko’ 1538: *Radyche*, 1544: *Hradystye*, 1555: *Hradysste*, 1564: *Radiska*, 1567: *Radiska*,

1570: *Hradysscha*, 1582: *Hradysthya*, 1593: *Hradysche*, 1598: *Hradyssce*, 1635: *Hradisce*, 1647: *Hradiszko*, 1696: *Hradiszko*.

**Hranovnica** ’település Poprádtól délre, Szepesvéghely/Hranovnica’ 1544: *Hranownicza*, 1555: *Ranowicza*, 1564: *Grancz*, 1567: *Hranownicze*, 1570: *Hranownyza*, 1582: *Hranownycza*, 1593: *Hranownycza*, 1598: *Hranowicza*, 1635: *Hranownycza*, 1647: *Hranovicza*, 1696: *Hranovicza*.

**Hrisóc** ’település Korompától északkeletre, Gyónfalva/Hrišovce’ 1538: *Rysson*, 1555: *Ryschottz*, 1564: *Rischocz*, 1567: *Rysocz*, 1570: *Ryssocz*, 1582: *Rysowcze*, 1593: *Ryßocz*, 1598: *Ryssocz*, 1635: *Ryssocz*, 1647: *Hrisocz*, 1696: *Hrisocz*.

**Hundertmark** ’település Késmárktól északkeletre, Száztelek/Ihľany-Stotince’ 1538: *Hwndertermark*, 1544: *Hundertmarg*, 1555: *Hundertmargk*, 1564: *Hundert Mark*, 1567: *Hwnderthmark*, 1570: *Hvndertermark*, 1582: *Hwnderthmark*, 1593: *Hwndertermark*, 1598: *Hwnderthmark*, 1635: *Hundertmark*, 1647: *Hundermark*, 1696: *Hundermark*.

**Hundsorf** ’település Késmárktól délnyugatra, Hunfalva/Huncovce’ 1538: *Hunczdorffe*, 1544: *Hwnzdorf* exusta, 1555: *Hundtsdarff*, 1564: *Hunesdorff*, 1567: *Hwnczdorff*, 1570: *Hwnzdorff*, 1582: *Hwnczdorff*, 1593: *Hwnczdorff*, 1598: *Hunsdorff*, 1635: *Hundsorff*, 1647: *Hunszdorff*, 1696: *Hunsdorff*.

**Illésfalva** ’település Iglótól északnyugatra, Illésfalva/Iliašovce’ 1555: *Illyaschfalwa*, 1564: *Sperrendorff* oppidum, 1567: *Sperendorff*, 1570: *Sperendorf*, 1582: *Sperendorff*, 1593: *Sperendorff*, 1598: *Sperendorff*, 1635: *Spe-*

*rendorff*, 1647: *Illyésfalua*, 1696: *Illyésfalua*.

**Jamnik** ’település Iglótól keletre, Szepesárki/Jamnik’ 1538: *Jemnyk*, 1544: *Jamnik*, 1555: *Gemnyk*, 1564: *Jamnyk*, 1567: *Jamnyk*, 1570: *Jamnyk*, 1582: *Jamnyk*, 1593: *Jemnyk*, 1598: *Jamnyk*, 1635: *Jamnyk*, 1647: *Jamnik*, 1696: *Jamnik*.

**Jánosfalva 1.** ’település Késmárktól északra, Hanusfalva/Spišské Hanušovce’ 1538: *Henesshaw*, 1544: *Henesshaw*, 1555: *Januschowecz*, 1564: *Hannosfalwa*, 1567: *Hannosfalua*, 1570: *Hannosffalwa*, 1582: *Hannusffalwa*, 1593: *Hannosffalwa*, 1598: *Hanusfalwa*, 1635: *Hanosfalua*, 1647: *Hanusfalua* ~ *Hanusfal*, 1696: *Hanusfalua*.

**Jánosfalva 2.** ’település Poprádtól délkeletre, Szepesjánosfalva/Jánovce’ 1538: *Janoecz*, 1555: *Janowych*, 1564: *Janowcze*, 1567: *Janowcze*, 1570: *Iankfalwa*, 1582: *Janowcze*, 1593: *Janocz*, 1598: *Janowcze*, 1635: *Janocz*, 1647: *Janocz*, 1696: *Janocz*.

**Jekelfalu** ’település Gölnicbányától északkeletre, Jekelfalva/Jaklovce’ 1538: *Jekelfalwa*, 1555: *Jekelfalwa*, 1564: *Jekelfalwa*, 1567: *Jekelfalwa*, 1570: *Iekelfalwa*, 1582: *Jekelfalwa*, 1593: *Jekelfalwa*, 1598: *Jekelfalwa*, 1635: *Jekelfalua*, 1647: *Jekelfalua*, 1696: *Jekelfalua*.

**Jezerszko** ’település Késmárktól északra, Tavas/Jezerzsko’ 1647: *Jezerzsko*, 1696: *Jezerzsko*.

**Jurgó** ’település Szepesófalutól délnyugatra, Szepesgyörke/Jurgów’ 1564: *Gyorko*, 1567: *Gywrko*, 1570: *Giwrko*, 1582: *Gywrko*, 1593: *Giwrko*, 1598: *Gywrkowa*, 1647: *Jurgo*, 1696: *Jurgo*.

**Kakaslomnic** ’település Késmárktól délnyugatra, Kakaslomnic/Veľká Lom-



nica' 1538: *Kakaslumnicha*, 1544: *Kakaslomnycza*, 1555: *Kakosch lumnycza*, 1564: *Kakaslomnicza*, 1567: *Kakaslomnycza*, 1570: *Kakaslomnycza*, 1582: *Kakaslomnycza*, 1593: *Kakaslomnycza*, 1598: *Kakaslomnycza*, 1635: *Kakas Lomnicza*, 1647: *Nagy Lomnicz*, 1696: *Kakas Lomnicz*.

**Kalyava** 'település Iglótól keletre, Szepeskárolyfalva/Kal'ava' 1538: *Kalawa*, 1555: *Koloffa*, 1564: *Kalawa*, 1567: *Kalawa*, 1570: *Kalawa*, 1582: *Kaliowa*, 1593: *Kalawa*, 1598: *Kalyawa*, 1635: *Kalyawa*, 1647: *Kalyaua*, 1696: *Kalyaua*.

**Káposztafalva** 'település Iglótól északnyugatra, Káposztafalva/Hrabušice' 1555: *Kapustafalwa*, 1564: *Kapoztafalwa* oppidum, 1567: *Kapostafalwa*, 1570: *Kapoztafalwa*, 1582: *Kapoztaffalwa*, 1593: *Kapozthaffalwa*, 1598: *Kapustafalua*, 1635: *Kapozthafalua*, 1647: *Kapoztafalua*, 1696: *Kapoztafalua*.

**Kattuny** 'település Szepesváraljától délnyugatra, Kattony/Spišské Podhradie-Katůň' 1598: *Kathwn*, 1647: *Kathun*, 1696: *Kathun*.

**Katzwinkel** 'település Szepesófalutól nyugatra, Szentmindszent/Kacwin' 1538: *Caczwynkell*, 1544: *Kaczwink*, 1555: *Kaczwynkell*, 1564: *Kaczwinkel*, 1567: *Kaczwynkel*, 1570: *Kaczwynkel*, 1582: *Kaczwynkel*, 1593: *Katzwynkel*, 1598: *Kaczwinkel*, 1635: *Kaczwinkel*, 1647: *Kaczvink*, 1696: *Kaczuink*.

**Kislomnic** 'település Ólublótól délnyugatra, Kislomnic/Lomnička' 1538: *Kyslwmicha*, 1544: *Kislomnycza*, 1555: *Lumnicza minor*, 1564: *Kys Lumincza*, 1567: *Kyslomnycza*, 1570: *Kysslomnycza*, 1582: *Kys Lomnycza*, 1593: *Kys*

*Lomnycza*, 1598: *Kyslomnycza*, 1635: *Kiss Lomnicza*, 1647: *Kiss Lomnicz*, 1696: *Kiss Lomnicz*.

**Kisszalók** 'település Késmárktól nyugatra, Kisszalók/Kežmarok-Malý Slavkov' 1564: *Minorzalok*, 1598: *Kys Zalok*, 1647: *Kiss Szalok*, 1696: *Kiss Szalok*.

**Kluknó** 'település Korompától keletre, Kluknó/Kluknava' 1538: *Klykno*, 1555: *Klugknowa*, 1564: *Klukno*, 1567: *Klwkno*, 1570: *Klwkno*, 1582: *Klwkno*, 1593: *Klwkno*, 1598: *Klukno*, 1635: *Klyukno*, 1647: *Klyukno*, 1696: *Klyukno*.

**Kojsó** 'település Gölnicbányától délkeletre, Kojsó/Kojšov' 1538: *Koyssso*, 1555: *Koyscho*, 1564: *Koyso*, 1567: *Koyssso*, 1570: *Koyssso*, 1582: *Koyso*, 1593: *Koysow*, 1598: *Koyßow*, 1635: *Koyssso*, 1647: *Koiso*, 1696: *Koiso*.

**Kolacsó** 'település Ólublótól délnyugatra, Kalács/Kolačkov' 1538: *Kolaczko*, 1544: *Kolachko*, 1555: *Kolattschka*, 1564: *Kolaczko*, 1567: *Kolachko*, 1570: *Kolachko*, 1582: *Kolachko*, 1593: *Kolaczko*, 1598: *Kolachko*, 1635: *Kolaczko*, 1647: *Kolacsco*, 1696: *Kolacsco*.

**Kolbach** 'település Lőcsétől keletre, Hidegpatak/Studenec' 1538: *Kolbak*, 1555: *Kolbachy*, 1564: *Kolbach*, 1567: *Kolbak*, 1570: *Kolbah*, 1582: *Kolbach*, 1593: *Kolbak*, 1598: *Kolbach*, 1635: *Kolbach*, 1647: *Kolbach*, 1696: *Kolbach*.

**Kolcsó** 'település Lőcsétől délkeletre, Kolesó/Klčov' 1538: *Kolczwa*, 1555: *Kolttschowa*, 1564: *Kolchiowa*, 1567: *Kolchwa*, 1570: *Kolchwa*, 1582: *Kolchwa*, 1593: *Kolczwa*, 1598: *Kol-*

*czwa*, 1635: *Kolczwa*, 1647: *Kolcsva*, 1696: *Kolcsua*.

**Kolinfalva** ’település Szepesvár-aljától délkeletre, Kolinfalva/Kolinovce’ 1538: *Kolynfalwa*, 1544: *Kolinfalwa*, 1555: *Kolynfalwa*, 1564: *Kolinfalwa*, 1567: *Kolynffalua*, 1570: *Kolynfalwa*, 1582: *Kolynffalwa*, 1593: *Kolinfalwa*, 1598: *Kolinfalwa*, 1635: *Kolynfalua*, 1647: *Kolonocz*, 1696: *Kolonocz*.

**Koncsán** ’település Lőcsétől délkeletre, Koncsán/Klčov-Končany’ 1538: *Konchiani*, 1544: *Konchany*, 1647: *Koncsan*, 1696: *Dolyan et Koncsan*.

**Korotnok** ’település Szepesvár-aljától keletre, Korotnok/Korytné’ 1598: *Korothnok*, 1647: *Korotnok*, 1696: *Korotnok*.

**Körtvélyes** ’település Iglótól keletre, Szepeskörtvélyes/Spišský Hrušov’ 1538: *Hrwssso*, 1544: *Kewrtwelus*, 1555: *Kertwellesch*, 1564: *Keörthweliöös*, 1567: *Keörthuelyes*, 1570: *Kewrthweles*, 1582: *Hrwßow*, 1593: *Körtwelyös*, 1598: *Keörtwelyess*, 1635: *Keörtweliés*, 1647: *Körtuélyes*, 1696: *Körtuélyes*.

**Krajván** ’település Poprádtól délnyugatra, Erzsébetháza/Kravany’ 1544: *Krawan*, 1555: *Krawan*, 1564: *Krawany*, 1567: *Krawany*, 1570: *Krawany*, 1582: *Krawan*, 1593: *Krawan*, 1598: *Krawon*, 1635: *Krawan*, 1647: *Krawan*, 1696: *Kravian*.

**Krig** ’település Késmárktól északra, Krig/Vojňany’ 1538: *Krygh*, 1544: *Kryg*, 1555: *Krygk*, 1564: *Kreüga*, 1567: *Krygha*, 1570: *Kryg*, 1582: *Krygh*, 1593: *Krygh*, 1598: *Krygh*, 1635: *Krygh*, 1647: *Krygh*, 1696: *Kryg*.

**Krompach 1.** ’település Ófalutól északnyugatra, Bélakorompa/Krempa-

*chy*’ 1538: *Krompah*, 1544: *Krompah*, 1555: *Krumpach*, 1564: *Krompach*, 1567: *Krompach*, 1570: *Krompach*, 1582: *Krompach*, 1593: *Krompach*, 1598: *Krompach*, 1635: *Krompach*, 1647: *Krempach*, 1696: *Krempach*.

**Krompach 2.** ’település Szepesvár-aljától délkeletre, Korompa/Krompachy’ 1538: *Krompah*, 1555: *Krumpach*, 1564: *Krompach*, 1567: *Krompach*, 1570: *Krompah*, 1582: *Krompach*, 1593: *Krompak*, 1598: *Krompach*, 1635: *Krompak*, 1647: *Krompach*, 1696: *Krompach*.

**Kuhbach** ’település Poprádtól délnyugatra, Hernádfalu/Spišské Bystré’ 1544: *Kwbah*, 1555: *Kybach*, 1564: *Kübach*, 1567: *Kwbach*, 1570: *Kwbah*, 1582: *Kwbach*, 1593: *Kwbach*, 1598: *Kubach*, 1635: *Kwbach*, 1647: *Kubach*, 1696: *Kubach*.

**Kurimján** ’település Lőcsétől délnyugatra, Kiskerény/Kurimany’ 1555: *Kwryryny*, 1564: *Quirini*, 1567: *Quirin*, 1570: *Villa Qvirini*, 1582: *Villa Quirini*, 1593: *Villa Quirini*, 1598: *Villa Quirini*, 1635: *Villa Quiriny*, 1647: *Kurimany*, 1696: *Kuriman*.

**Lándok** ’település Késmárktól északnyugatra, Lándok/Lendak’ 1538: *Landok*, 1544: *Landok*, 1555: *Landek*, 1564: *Landek*, 1567: *Landek*, 1570: *Landek*, 1582: *Landek*, 1593: *Landek*, 1598: *Landek*, 1635: *Landek*, 1647: *Landok*, 1696: *Landok*.

**Lapsánka** ’település Szepesófalutól délnyugatra, Kislápos/Lapszanka’ 1647: *Labsanka*, 1696: *Labsanka*.

**Lechnic** ’település Szepesófalutól keletre, Lehnic/Lechnica’ 1538: *Lehnicz*, 1544: *Lehnicz*, 1555: *Lechnicz*, 1564: *Lechnicza*, 1567: *Lechnicza*, 1570:

*Lehnycza*, 1582: *Lechnycza*, 1593: *Lechnycza*, 1598: *Lechnycza*, 1635: *Lechnycza*, 1647: *Lehnicza*, 1696: *Lehnicze*.

**Lengvárt** ’település Lőcsétől nyugatra, Lengvárt/Dlhé Stráže’ 1538: *Lengwarth*, 1544: *Lengwart*, 1555: *Lengwart*, 1564: *Lenghwarth*, 1567: *Lenghwarth*, 1570: *Lijngwarth*, 1582: *Lengwardt*, 1593: *Lenghwarth*, 1598: *Lenghwarth*, 1635: *Lenghwarth*, 1647: *Lengvart*, 1696: *Lengvard*.

**Lesznic** ’település Ólublótól északnyugatra, Erdős/Lesnica’ 1544: *Lesnycza*, 1555: *Leschnittza*, 1564: *Lysnicza*, 1567: *Lysnicza*, 1570: *Lyssnyoa*, 1582: *Lesnycza*, 1593: *Lesnycza*, 1598: *Lessnycza*, 1635: *Leßnycza*, 1647: *Lesnicze*, 1696: *Lesnicze*.

**Letánfalva** ’település Iglótól északnyugatra, Letánfalva/Letanovce’ 1538: *Lethon*, 1555: *Lettenfalwa*, 1564: *Lethonfalwa*, 1567: *Lethonfalwa*, 1570: *Lethonfalwa*, 1582: *Lethonffalwa*, 1593: *Lethonfalwa*, 1598: *Lethonfalwa*, 1635: *Lethanfalua*, 1647: *Lethanfalua*, 1696: *Lethanfalua*.

**Lipnik** ’település Ólublótól északnyugatra, Nagyhársas/Veľký Lipník’ 1538: *Lypnik*, 1544: *Lipnik*, 1555: *Lypnyk*, 1564: *Lipnyk*, 1567: *Lypnyk*, 1570: *Lypnyk*, 1582: *Lypnyk*, 1593: *Lipnyk*, 1598: *Lypnyk*, 1635: *Lypnyk*, 1647: *Lipnik*, 1696: *Lipnik*.

**Lucsivna** ’település Poprádtól nyugatra, Lucsivna/Lučivná’ 1544: *Lwchywna*, 1555: *Luczywna*, 1564: *Lwchywna*, 1567: *Lwchyna*, 1570: *Lwchywna*, 1582: *Lwczywna*, 1593: *Lwchywna*, 1598: *Luczywna*, 1635: *Luchywna*, 1647: *Luchiuna*, 1696: *Lucsiuna*.

**Lucska** ’település Lőcsétől keletre, Szepesrét/Lúčka’ 1538: *Lwchka*, 1555: *Luttschka*, 1564: *Luczka*, 1567: *Lwchka*, 1570: *Lwchka*, 1582: *Lwchka*, 1593: *Lwczka*, 1598: *Luczka*, 1635: *Luczka*, 1647: *Lucska*, 1696: *Lucska*.

**Mahálfalva** ’település Poprádtól délkeletre, Mahálfalva, Szepesjánosfalva településrésze/Jánovce-Machalovce’ 1598: *Machalfalwa*.

**Maldur** ’település Késmárktól északkeletre, Maldur/Podhorany’ 1538: *Maldwr*, 1544: *Maldwr*, 1555: *Maldur*, 1564: *Maldur*, 1567: *Maldwr*, 1570: *Maldwr*, 1582: *Maldwr*, 1593: *Maldwr*, 1598: *Maldwr*, 1635: *Maldur*, 1647: *Maldur*, 1696: *Maldur*.

**Márkusfalva** ’település Iglótól keletre, Márkusfalva/Markušovce’ 1538: *Markwsfalwa*, 1544: *Markwsfalwa*, 1555: *Markoschfalwa*, 1564: *Markusfalwa*, 1567: *Markwsfalwa*, 1570: *Marewsfalwa*, 1582: *Markwsffalwa*, 1593: *Markwsffalwa*, 1598: *Markusfalua*, 1635: *Markusfalua*, 1647: *Markusfalua*, 1696: *Markusfalua*.

**Mátéfalva** ’település Iglótól délkeletre, Hernádmáté/Matejovce nad Hornádom’ 1564: *Matiowfcze*, 1598: *Matthaeyfalwa*, 1647: *Mathéfal*, 1696: *Mathéfalua*.

**Mátyásfalu** ’település Szepesófalutól délre, Szepesmátyásfalva/Matiašovce’ 1538: *Matzhaw*, 1555: *Mattyaschfalwa*, 1564: *Villa Matthej*, 1567: *Villa Matthia*, 1570: *Mathiasfalwa*, 1582: *Matthiasffalwa*, 1593: *Matyasffalwa*, 1598: *Matthiasfalwa*, 1635: *Matthiasfalwa*, 1647: *Mattyasfalua*, 1696: *Mattyasfalua*.

**Menguszfalva** ’település Poprádtól nyugatra, Menguszfalva/Mengusovce’ 1544: *Mengwz*, 1555: *Menguttz*, 1564:

*Mengws*, 1567: *Mengws*, 1570: *Mengwsfalwa*, 1582: *Mengwsffalwa*, 1593: *Mengusffalwa*, 1598: *Mengusfalwa*, 1635: *Mengußfalua*, 1647: *Menguszfalua*, 1696: *Menguszfalua*.

**Miklósfalu** ’település Poprádról délkeletre, Lándzsásótfalu településrésze/Hôrka-Miklušovce’ 1598: *Mykloßfalwa*.

**Milaj** ’település Iglótól keletre, Szepesárki és Szepeskörtvélyes között fekvő’ 1538: *Milai*.

**Mindszent** település Szepesváraljától északkeletre, Szepesmindszent/Bijacovce’ 1538: *Myndzenth*, 1555: *Bettanya*, 1564: *Bethania*, 1567: *Bethania*, 1570: *Bethania*, 1582: *Bethania*, 1593: *Bethania*, 1598: *Bethania*, 1635: *Bethania*, 1647: *Bethania*, 1696: *Mindszent*.

**Miskalomnic** ’település Ólublótól délnyugatra, Hollóloomnic/Holumnica’ 1538: *Myskalomnicha*, 1544: *Miskalomnycza*, 1555: *Myska lumnycza*, 1564: *Miskelomnicza*, 1567: *Myskalomnycza*, 1570: *Miiselomnycza*, 1582: *Myskalomnycza*, 1593: *Hola Lomnycza*, 1598: *Holalomnycza*, 1635: *Holomnycza*, 1647: *Ho Lomnicz*, 1696: *Ho Lomnicz*.

**Monyorós** ’település Iglótól délkeletre, Leszkovány/Lieskovany’ 1564: *Monioros* alias *Leczkoz*, 1598: *Lieskowan*, 1647: *Leszkouan*, 1696: *Leszkouan*.

**Mühlenbach** ’település Poprádtól északra, Malompatak/Mlynica’ 1555: *Myllenbach*, 1564: *Müllenbach* oppidum, 1567: *Myllembach*, 1570: *Millenbach*, 1582: *Myllenbach*, 1593: *Millenbach*, 1598: *Millenbach*, 1635: *Millenbach*, 1647: *Millembach*, 1696: *Millembach*.

**Nádasd** ’település Iglótól északkeletre, Szepesnádasd településrésze/Hincovce-Trst’any’ 1538: *Nadasd*.

**Nagyszalók** ’település Poprádtól északra, Nagyszalók/Veľký Slavkov’ 1555: *Magna Zolok*, 1564: *Schlakendorff* oppidum, 1567: *Schlakendorff*, 1570: *Nagyzalok*, 1582: *Schlakendorff*, 1593: *Schlakendorff*, 1598: *Slakendorff*, 1635: *Nagy ßalok*, 1647: *Nagy Szalok*, 1696: *Nagy Szalok*.

**Nedec** ’település Szepesófalutól északra, Nedec/Niedzica’ 1538: *Nedycz*, 1555: *Netzecz*, 1564: *Nedicza*, 1567: *Nedecza*, 1570: *Nedecze*, 1582: *Nediecza*, 1593: *Nedycza*, 1598: *Nediecza*, 1635: *Nedyedza*, 1647: *Nedecze*, 1696: *Nedecze*.

**Nemessán** ’település Lőcsétől délkeletre, Nemessány/Nemešany’ 1538: *Rethke*, 1544: *Rethke*, 1555: *Nameschan*, 1564: *Nemesen*, 1567: *Namessan*, 1570: *Namessan*, 1582: *Nemeßan*, 1593: *Nemesan*, 1598: *Nemesan*, 1635: *Namesan*, 1647: *Nemesan*, 1696: *Nemessány*.

**Odorin** ’település Iglótól keletre, Szepesedelény/Odorín’ 1555: *Odoryn*, 1564: *Odorin*, 1567: *Odorin*, 1570: *Odoryn*, 1582: *Odoryn*, 1593: *Odoryn*, 1598: *Odoryn*, 1635: *Odoryn*, 1647: *Odorin*, 1696: *Odorin*.

**Ófalu** ’település Késmárktól északra, Szepesófalu/Spišská Stará Ves’ 1538: *Ofalw*, 1544: *Offalw*, 1555: *Ofallwe*, 1564: *Antiqua Villa*, 1567: *Antiqua uilla*, 1570: *Antiqua Villa*, 1582: *Offalw*, 1593: *Ofalw*, 1598: *Offalu*, 1635: *Oofalw*, 1647: *O Falu ~ Ofalu*, 1696: *Ofalw*.

**Olcno** ’település Iglótól délkeletre, Detrefálva/Olcnavá’ 1538: *Olsno*, 1555:

*Olcznawa*, 1564: *Olcznawa*, 1567: *Olcznawa*, 1570: *Olchnawa*, 1582: *Olcznawa*, 1593: *Olcznawa*, 1598: *Olcznawa*, 1635: *Olczno*, 1647: *Olczno*, 1696: *Olczno*.

**Olysavica** ’település Lőcsétől északkeletre, Nagjolsva/Olšavica’ 1538: *Olsawicha* ~ *Olsawiche*, 1544: *Olsawicza*, 1555: *Olschawicza*, 1564: *Olsawicza*, 1567: *Olsawycza*, 1570: *Olsawycza*, 1582: *Olsawycha*, 1593: *Olsawycza*, 1598: *Olšawicza*, 1635: *Olsawycza*, 1647: *Olsavitza*, 1696: *Olsauicza*.

**Olysavka** ’település Szepesváraljától délkeletre, Kisolsva/Olšavka’ 1538: *Olsawka*, 1555: *Olschawka*, 1564: *Olsawka*, 1567: *Olsawka*, 1570: *Olsafka*, 1582: *Olsawka*, 1593: *Olsawka*, 1598: *Olssauka*, 1635: *Olsawka*, 1647: *Olssauka*, 1696: *Olsavka*.

**Oszturnya** ’település Késmárktól északnyugatra, Osztomya/Osturňa’ 1647: *Oszturnya*, 1696: *Oszturnya*.

**Pavlyán** ’település Lőcsétől északkeletre, Szepesszentpál/Pavľany’ 1564: *Paulian*, 1598: *Paulyan*, 1647: *Pavlyan*, 1696: *Pavlyan*.

**Petróc** ’település Szepesváraljától keletre, Garancspetróc településrésze/Granč-Petrovce’ 1564: *Petrocz*, 1598: *Petrocz*, 1647: *Grancs et Petrocz*, 1696: *Petrocz Grancs*.

**Podprocs** ’település Lőcsétől északkeletre, Lazonpatak/Olšavica-Podproč’ 1564: *Podprocz*, 1567: *Podprocz*, 1570: *Podproch*, 1582: *Podproch*, 1593: *Potprocz*, 1598: *Podprocz*, 1635: *Podprocz*, 1647: *Podprocs*, 1696: *Podprocs*.

**Polyánka** ’település Szepesváraljától keletre, Polyánfalu/Pol’anovce’ 1564:

*Polianka*, 1598: *Polianka*, 1647: *Polyanka*, 1696: *Polyanka*.

**Pongrác** ’település Szepesváraljától keletre, Pongrácfalva/Pongrácovce’ 1538: *Pangracz*, 1544: *Pongracz*, 1555: *Pangracz*, 1564: *Pangracz*, 1567: *Pongracz*, 1570: *Pongracz*, 1582: *Pongracz*, 1593: *Pongracz*, 1598: *Pongracz*, 1635: *Pongraczfalua*, 1647: *Pongraczfalua*, 1696: *Pongraczfalua*.

**Porács** ’település Iglórol délkeletre, Vereshegy/Poráč’ 1538: *Porach*, 1544: *Porach*, 1555: *Paracz*, 1564: *Poraczy*, 1567: *Porach*, 1570: *Parach*, 1582: *Porach*, 1593: *Poracz*, 1598: *Porach*, 1635: *Poracz*, 1647: *Poracs*, 1696: *Poracs*.

**Primfalva** ’település Poprádtól délkeletre, Lándzsásótfalu településrésze/Hórka-Primovce’ 1544: *Primowcze*, 1555: *Prymowecz*, 1564: *Primowcze*, 1567: *Primowecz*, 1570: *Prymocz*, 1582: *Prymowecz*, 1593: *Prymocz*, 1598: *Primocz*, 1635: *Prymocz*, 1647: *Primocz*.

**Ragyolc** ’település Lőcsétől keletre, Ragyóc/Ordzovany’ 1538: *Ragyolcz*, 1544: *Ragiolcz*, 1555: *Orzowany*, 1564: *Orczowan*, 1567: *Orczowan*, 1570: *Orczowan*, 1582: *Orczowan*, 1593: *Ordzowan*, 1598: *Orczowen*, 1635: *Ordzowan*, 1647: *Ordzouan*, 1696: *Ordzouan*.

**Relyov** ’település Szepesófalutól délre, Relyó/Reľov’ 1564: *Rellowa*, 1567: *Rellowa*, 1570: *Relowa*, 1582: *Relowa*, 1593: *Relowa*, 1598: *Relyowa*, 1635: *Rellyowa*, 1647: *Rilyoua* ~ *Rilyova*, 1696: *Rilyoua*.

**Remete** ’település Gölnicbányától délnyugatra, Szepesremete/Mníšek nad Hnilcom’ 1538: *Remethe*, 1555: *Remete*, 1564: *Remethe*, 1567: *Remethe*,

1570: *Remethe*, 1582: *Remethe*, 1593: *Remethe*, 1598: *Remethe*, 1635: *Remethe*, 1647: *Remete*, 1696: *Remethe*.

**Repiskó** ’település Szepesófalutól délnyugatra, Répásfalu/Rzepiska’ 1647: *Repiszko*, 1696: *Repiszko*.

**Richnó** ’település Korompától keletre, Rihnó/Richnava’ 1538: *Ryhno*, 1555: *Rychnou*, 1564: *Richno*, 1567: *Ryhno*, 1570: *Rychno*, 1582: *Rychno*, 1593: *Ryhno*, 1598: *Rychno*, 1647: *Richno*, 1696: *Richno*.

**Richvald** ’település Ólublótól nyugatra, Kristályfalu/Vel’ká Lesná’ 1538: *Rykwald*, 1544: *Richwald*, 1555: *Rychwald*, 1564: *Reichwald*, 1567: *Rychwaldh*, 1570: *Rihwald*, 1582: *Rychwaldt*, 1593: *Ryhwald*, 1598: *Rychwald*, 1635: *Rychwald*, 1647: *Richvald*, 1696: *Richvald*.

**Rokusz** ’település Késmárktól északnyugatra, Rókus/Rakúsy’ 1538: *Rogwz*, 1544: *Rokwz*, 1555: *Rokoss*, 1564: *Rukós*, 1567: *Rokus*, 1570: *Rokwz*, 1582: *Rokws*, 1593: *Rokus*, 1598: *Rokus*, 1635: *Rokuß*, 1647: *Rokusz*, 1696: *Rokusz*.

**Roskóc** ’település Lőcsétől keletre, Roskfalva/Dol’any-Roškovce’ 1647: *Roskocz*, 1696: *Roskocz*.

**Savnik** ’település Poprádtól délkeletre, Savnik/Spišský Štiavnik’ 1538: *Sebnyk*, 1544: *Schawnik*, 1555: *Schewnyk*, 1564: *Schawnik*, 1567: *Schawnyk*, 1570: *Schewnyk*, 1582: *Schawnyk*, 1593: *Schawnyk*, 1598: *Shawnyk*, 1635: *Schawnyk*, 1647: *Schaunik*, 1696: *Schavnik*.

**Somogy** ’település Iglótól északnyugatra, Szepessümeg/Smizany’ 1555: *Somody*, 1564: *Schmogen* oppidum, 1567: *Smegen*, 1570: *Smyssan*, 1582:

*Smizan*, 1593: *Smyzan*, 1598: *Smysan*, 1635: *Smögen*, 1647: *Szmisan*, 1696: *Szmisan*.

**Stóla** ’település Poprádtól északnyugatra, Stóla/Štôla’ 1582: *Stolna*, 1598: *Stolna*, 1647: *Stola*, 1696: *Stola*.

**Stósz** ’település Gölnicbányától délnyugatra, Stósz/Štós’ 1538: *Stoz*, 1555: *Sthos*, 1564: *Stoos*, 1567: *Stoos*, 1570: *Sthos*, 1582: *Stoos*, 1593: *Stoos*, 1598: *Stoos*, 1635: *Stoß*, 1647: *Stosz*, 1696: *Stosz*.

**Sváb** ’település Poprádtól délkeletre, Svábfalva/Švábovce’ 1538: *Swap*, 1544: *Swapfalwa*, 1555: *Schwafalwa*, 1564: *Schwabesdorff*, 1567: *Swabowecz*, 1570: *Swabowcz*, 1582: *Swabocz*, 1593: *Swabolcz*, 1598: *Swabocz*, 1635: *Swabocz*, 1647: *Swabocz*, 1696: *Swabocz*.

**Svedlér** ’település Gölnicbányától délnyugatra, Svedlér/Švedlár’ 1538: *Swadler*, 1555: *Schwettler*, 1564: *Schwedler* montanum oppidum, 1567: *Swedler*, 1570: *Swedler*, 1582: *Swedler*, 1593: *Swedler*, 1598: *Swedler*, 1635: *Swädler*, 1647: *Suedlér*, 1696: *Svedler*.

**Szék** lásd **Hozelec**

**Szentandrás** ’település Poprádtól délkeletre, Lándzsásötffalu településrésze/Hôrka-Ondrej’ 1598: *Zenth Andraß*.

**Szentgyörgy** ’település Késmárktól északkeletre, Szepesszentgyörgy/Jurské’ 1544: *Zenthgyerg*, 1555: *Sanctus Georgi*, 1564: *S. Gieörgy*, 1567: *Zenthgeorgh*, 1570: *Zenthgyeryg*, 1582: *Zenthgyeorgy*, 1593: *Zenth Gyorgy*, 1598: *Zenthgyorgy*, 1635: *Sz. Gyeörgy*, 1647: *Szent György*, 1696: *Jurszky*.

**Szentkereszt** ’település Késmárktól északkeletre, Keresztfalu/Křížová Ves’ 1538: *Zentkeresth*, 1544: *Zentkereszt*, 1555: *Kreutz*, 1564: *Kreücz*, 1567: *Kraycz*, 1570: *Kraycz*, 1582: *Zenth Kerezth*, 1593: *Szent Körözth*, 1598: *Zenthkeresth*, 1635: *Sz. Kerezth*, 1647: *Keresztfal*, 1696: *Keresztfalva*.

**Szentlőrinc** ’település Lőcsétől északkeletre, Szepesszentlőrinc/Brutovce’ 1538: *Brotowecz*, 1544: *Brotowócze*, 1555: *Sanctus Laurentii*, 1564: *Brutowecz*, 1567: *Brwthowecz*, 1570: *Brotowecz*, 1582: *Brwthowcze*, 1593: *Brwtoch*, 1598: *Brutocz*, 1635: *Bruthocz*, 1647: *Brutocz*, 1696: *Brutocz*.

**Szentmargita** ’település Gölnicbányától északkeletre, Margitfalva/Margecany’ 1538: *Zenthmargytha*, 1555: *Margeczan*, 1564: *Margiczen*, 1567: *Zenthmargytha*, 1570: *Zentmargita*, 1582: *Zenth Margetha*, 1593: *Margichany*, 1598: *Margeczeny*, 1635: *Margitfalwa*, 1647: *Margitfalua*, 1696: *Margitfalua*.

**Szlatvin** ’település Szepesváraljától délkeletre, Szlatvin/Slatvina’ 1538: *Zlatvina*, 1555: *Schlatwyna*, 1564: *Zlatwina*, 1567: *Zlathwyna*, 1570: *Zlathwyna*, 1582: *Zlatwyna*, 1593: *Slatwyna*, 1598: *Slatwyna*, 1635: *Slatwyna*, 1647: *Szlatuina*, 1696: *Szlatuina*.

**Szomolnok** ’település Gölnicbányától délnyugatra, Szomolnok/Smolník’ 1538: *Zomolnok*, 1555: *Somolnok*, 1564: *Zomolnok montanum oppidum*, 1567: *Zomolnok*, 1570: *Zomolnok*, 1582: *Somolnok*, 1593: *Somolnok*, 1598: *Somolnok*, 1635: *Szomolnok*, 1647: *Szomolnok*, 1696: *Szomolnok*.

**Sztrázs** ’település Késmárktól északkeletre, Nagyőr/Strážky’ 1538: *Straz*, 1544: *Ztras*, 1555: *Strassy*, 1564: *Nerer* alias *Strasa*, 1567: *Nerer*, 1570: *Straza*, 1582: *Straza alia Nerer*, 1593: *Straza*, 1598: *Straza*, 1635: *Sztraska*, 1647: *Sztraska*, 1696: *Sztraska*.

**Tamásfalva** ’település Iglótól északnyugatra, Szepesamásfalva/Spišské Tomášovce’ 1538: *Tamasfalwa*, 1555: *Tomaschofcze*, 1564: *Thamasfalwa*, 1567: *Thamasfalwa*, 1570: *Thamasfalwa*, 1582: *Thomasffalwa*, 1593: *Thamasffalwa*, 1598: *Thamasfalwa*, 1635: *Thamasfalua*, 1647: *Thamasfalua*, 1696: *Thamasfalua*.

**Telgárt** ’település Poprádtól délre, Garamfő/Telgárt’ 1555: *Tyrgart*, 1564: *Thirgarth*. (További adatai Gömör vármegye összeírásai között.)

**Teplica 1.** ’település Iglótól délkeletre, Hernádtapolca/Teplička’ 1538: *Teplicha*, 1544: *Teplichka*, 1555: *Teplycza*, 1564: *Tepliczka*, 1567: *Theplyczka*, 1570: *Theplyczka*, 1582: *Teplyczka*, 1593: *Teplicze*, 1598: *Teplyczka*, 1635: *Tepliczka*, 1647: *Teplicske*, 1696: *Teplicske*.

**Teplica 2.** ’település Poprádtól délnyugatra, Szepesapolca/Spišská Teplica’ 1544: *Teplicza*, 1555: *Teplycza*, 1564: *Tepliczan*, 1567: *Theplycza*, 1570: *Theplyza*, 1582: *Teplicza*, 1593: *Theplicze*, 1598: *Teplicza*, 1635: *Teplicza*, 1647: *Teplicze*, 1696: *Teplicze*.

**Toporc** ’település Késmárktól északkeletre, Toporc/Toporec’ 1538: *Toporc*, 1544: *Toporc*, 1555: *Toprettz*, 1564: *Toporc*, 1567: *Toporc*, 1570: *Toporc*, 1582: *Toporc*, 1593: *Tho-*

porcz, 1598: *Toporcz*, 1635: *Toppercz*, 1647: *Toporcz*, 1696: *Toporcz*.

**Toriszka** ’település Lőcsétől északkeletre, Tarcafő/Torysky’ 1555: *Torysko*, 1564: *Torissa*, 1567: *Torizza*, 1570: *Toryzka*, 1582: *Thoryzka*, 1593: *Thoryska*, 1598: *Thoryska*, 1635: *Thoryzka*, 1647: *Toriszka*, 1696: *Toriszka*.

**Tótfalu** ’település Késmárktól északra, Szepesótfalu/Slovenská Ves’ 1538: *Tothfalw*, 1544: *Tootfalw*, 1555: *Wyndtschendarff*, 1564: *Windtschendorff*, 1567: *Vyndtschendorff*, 1570: *Thothfalw* alias *Windsendorff*, 1582: *Tottffalwa*, 1593: *Thottffalw*, 1598: *Tootfalwa*, 1635: *Tohtfalw*, 1647: *Thottfalu*, 1696: *Tothfalu*.

**Tribs** ’település Szepesófalutól északkeletre, Újterebes/Trybsz’ 1538: *Treps*, 1555: *Trepesch*, 1564: *Trepchya*, 1567: *Threpsa*, 1570: *Tzepsa*, 1582: *Trepβa*, 1593: *Trepsa*, 1598: *Trepβa*, 1635: *Trepsa*, 1647: *Tribsz*, 1696: *Tribsz*.

**Újleszna** ’település Poprádtól északnyugatra, Alsóerdőfalva/Nová Lesná’ 1598: *Wy Waldorff*, 1647: *Uj Leszna*, 1696: *uj Leszna*.

**Uloza** ’település Lőcsétől északkeletre, Köperény/Uloža’ 1538: *Wlosse*, 1544: *Vlose*, 1555: *Wlossa*, 1564: *Wlose* alias *Keperehrn*, 1567: *Wlozie*, 1570: *Wloze*, 1582: *Vloze*, 1593: *Vloze*, 1598: *Vloze*, 1635: *Vlozie*, 1647: *Ulosa*, 1696: *Ulosa*.

**Vernárt** ’település Poprádtól délre, Vernár/Vernár’ 1555: *Werner*, 1564: *Werner*. (További adatai Gömör vármegye összeírásai között.)

**Vidernik** ’település Poprádtól délkeletre, Védalu/Vydrník’ 1544: *Vidernik*, 1555: *Wyedernyk*, 1564: *Wider-*

*nik*, 1567: *Wyedernyk*, 1570: *Wiidernyk*, 1582: *Widernyk*, 1593: *Vyedernyk*, 1598: *Wyedernyk*, 1635: *Wyedernyk*, 1647: *Vidernik*, 1696: *Vidernik*.

**Vikartóc** ’település Poprádtól északnyugatra, Hernádfő/Vikartovce’ 1544: *Wykart*, 1555: *Wykartowetz*, 1564: *Wikartowffcze*, 1567: *Wykarthowcze*, 1582: *Wykartowcze*, 1593: *Vikartowcze*, 1598: *Wykartowcze*, 1635: *Wykarthocz*, 1647: *Vikartocz*, 1696: *Vikartocz*.

**Vilkfalva** ’település Késmárktól délkeletre, Kiskuncfalva/Vlkovce’ 1538: *Welfalwa*, 1555: *Wylkowecz*, 1564: *Welkowecz*, 1567: *Welkowecz*, 1570: *Wylkolcze*, 1582: *Wylkowcze*, 1593: *Wylkocz*, 1598: *Wylkowcze*, 1635: *Wylkocz*, 1647: *Vilkocz*, 1696: *Vilkocz*.

**Vitkóc** ’település Iglótól keletre, Vitfalva/Vítkovce’ 1538: *Wyttkocz*, 1544: *Witkocz*, 1555: *Wyttkoffcze*, 1564: *Witkowecz*, 1567: *Wythkowecz*, 1570: *Wythkowecz*, 1582: *Vittkowcze*, 1593: *Vytkowcze*, 1598: *Witkowcze*, 1635: *Wythkocz*, 1647: *Vitkocz*, 1696: *Vitkocz*.

**Vojkóc** ’település Szepesváraljától délkeletre, Vojkfalva/Vojkovce’ 1538: *Waykocz* ~ *Woykocz*, 1544: *Voikocz*, 1555: *Boykoffcze*, 1564: *Woitkowecz*, 1567: *Woytkowecz*, 1570: *Voythkocz*, 1582: *Woykocz*, 1593: *Woykocz*, 1598: *Woykocz*, 1635: *Voykocz*, 1647: *Wojkocz*, 1696: *Vojkocz*.

**Wagendrüssel** ’település Iglótól délkeletre, Merény/Nálepkovo’ 1538: *Wogendryzel*, 1544: *Vogendrizzel*, 1555: *Wagendryssel*, 1564: *Wagendrüssel*, 1567: *Wogendrissel*, 1570: *Wogondryzler*, 1582: *Wogendrysel*, 1593: *Wogendryssel*, 1598: *Wogendrißel*, 1635: *Wa-*



gendressel, 1647: *Vogondrischel*, 1696: *Vogondrischely*.

**Walddorf** ’település Késmárktól nyugatra, Felsőerdőfalva/Stará Lesná’ 1538: *Waldorffe*, 1544: *Valdorf*, 1555: *Walttarff*, 1564: *Waltdorff*, 1567: *Valthdorff*, 1570: *Waldorff*, 1582: *Waltdorff*, 1593: *Waldorff*, 1598: *Walldorff*, 1635: *Oowaldorff*, 1647: *O Leszna*, 1696: *O Leszna*.

**Wellbach** ’település Iglótól keletre, Ágostháza/Bystrany’ 1555: *Wylbachy*, 1564: *Welbach*, 1567: *Welbak*, 1570: *Wqlbach*, 1582: *Welbach*, 1593: *Welbach*, 1598: *Welbach*, 1635: *Welbach*, 1647: *Welbach*, 1696: *Velbach*.

**Zavada** ’település Lőcsétől északkeletre, Lőcseszentanna/Levoča-Závada’ 1538: *Chyernoplad*, 1544: *Charnoblat*, 1555: *Sawada*, 1564: *Sawada* alias *Chiarnablath*, 1567: *Zawada*, 1570: *Zawathka*, 1582: *Zawattka*, 1593: *Zawadka*, 1598: *Zawada*, 1635: *Zawada*, 1647: *Zauada*, 1696: *Zauada*.

**Zavadka** ’település Iglótól délkeletre, Görögfalu/Závadka’ 1538: *Zawoda*, 1544: *Zawadka*, 1555: *Sawathka*, 1564: *Sawathka*, 1567: *Zawathka*, 1570: *Zawathka*, 1582: *Zawattka*, 1593: *Zawadka*, 1598: *Zawadka*, 1635: *Zawadka*, 1647: *Zauadka*, 1696: *Zauadka*.

**Zsakárfalva** ’település Gölnicbányától északnyugatra, Zakárfalva/Žakarovce’ 1538: *Zakal*, 1555: *Sakarfalua*, 1564: *Zacharfalwa*, 1567: *Zakarffalwa*, 1570: *Zaharfalwa*, 1582: *Zakarffalwa*, 1593: *Zacharfalwa*, 1598: *Zakarfalwa*, 1635: *Sakarfalua*, 1647: *Zakarfalua*, 1696: *Sakarocz*.

**Zsdjár** ’település Poprádtól északkeletre, Zár/Ždiar’ 1696: *Zdziar*.

**Zsegra** ’település Szepesváraljától délkeletre, Zsiga/Žehra’ 1538: *Segre*, 1555: *Schegre*, 1564: *Segra*, 1567: *Segra*, 1570: *Segra*, 1582: *Zegra*, 1593: *Segra*, 1598: *Segra*, 1635: *Segra*, 1647: *Segre*, 1696: *Segre*.

## Irodalom

- ACSÁDY IGNÁCZ 1893. A dicalis összeírások gyűjteménye az országos levéltárban. *Magyar Könyvszemle 1*: 195–216.
- BAKÁCS ISTVÁN 1957. A dicalis összeírások. In: KOVACSICS JÓZSEF szerk.: *A történeti statisztika forrásai*. Budapest, Közgazdasági és Jogi Könyvkiadó. 51–81.
- E 158 = Magyar Országos Levéltár. Magyar kincstári levéltárak. Magyar Kamara Archivuma. *Conscriptiones portarum 35. 1538–1696*. MOL Filmtár 1645–1646. tekercs. 36. *1567–1620*. MOL Filmtár 1646–1647. tekercs.
- ENGEL PÁL 2001. *Magyarország a középkor végén*. Digitális térkép és adatbázis a középkori Magyar Királyság településeiről. CD-ROM. Budapest.
- HRADSKY JÓZSEF 1888. *Szepesvármegye a mohácsi vész előtt*. Szepesváralja.
- KENYHERCZ RÓBERT 2014. A szláv helynévformánsok kölcsönzéséről. Az -óc végű helynevek a magyarban. *Nyelvtudományi Közlemények 110*: 205–226.
- MAKSAY FERENC 1990. *Magyarország birtokviszonyai a 16. század közepén*. Magyar Országos Levéltár kiadványai 2. Forráskiadványok 16. Budapest, Akadémiai Kiadó.

SEBŐK LÁSZLÓ 1997. *Határokon túli magyar helységnevszótár*. Budapest, Teleki László Alapítvány.

WÉBER SAMU 1881. Adalék a XIII. szepesi város történetéhez. *Századok* 15/7: 587–593.